

Pensioen ontvangen in het buitenland

Receiving pension abroad



Welke informatie is van belang als
u niet in Nederland woont?

What information is important if
you do not live in the Netherlands?

PHILIPS PENSIOENFONDS

Waar ter wereld u ook woont, Philips Pensioenfonds zorgt ervoor dat u uw pensioen krijgt. Als u in het buitenland woont of naar het buitenland verhuist, zijn sommige zaken anders geregeld voor u. Zaken die van belang zijn voor de betaling van uw pensioen. In deze brochure leest u welke zaken dat zijn en vindt u een checklist met wat u precies moet doen.

Vijf zaken die van belang zijn als u in het buitenland woont:

- 1** Het 'Bewijs van in leven zijn'
- 2** De betaling: een eurorekening
- 3** De belasting: wel of geen loonheffing
- 4** De zorgverzekering: uw bijdrage
- 5** Uw persoonlijke situatie: veranderingen

Wherever you live, Philips Pensioenfonds will ensure that you receive your pension. If you live or move abroad, some of the arrangements are different. This concerns issues that are essential to payment of your pension. This brochure provides specific information, with a checklist that summarizes what exactly is expected from you.

Five issues that are essential when you are living abroad:

- 1** The Certificate of Life
- 2** Payment: a euro account
- 3** Taxes: payroll tax or not
- 4** Healthcare insurance: your contribution
- 5** Your personal situation: changes

✓ Checklist

- ☐ **Doen als u met pensioen gaat en buiten Nederland woont**
 - Formulier ‘Bewijs van in leven zijn’ laten invullen door bevoegde instantie.
 - Als het mogelijk is een eurorekening openen (als u die nog niet heeft).
- ☐ **Doen als u pensioen ontvangt en verhuist buiten Nederland**
 - Formulier ‘Bewijs van in leven zijn’ laten invullen door bevoegde instantie.
 - Als het mogelijk is een eurorekening openen (als u die nog niet heeft).
- ☐ **Doen als u in een verdragsland woont of naar een verdragsland verhuist**
 - Aanvraagformulier ‘Verzoek Vrijstelling inhouding loonbelasting/ premie volksverzekeringen’ invullen en opsturen naar de Belastingdienst.

- ☐ **Doen als u pensioen ontvangt buiten Nederland**
 - Jaarlijks opsturen formulier ‘Bewijs van in leven zijn’ (een bewijs van de SVB geldt ook voor ons pensioen, anders ontvangt u dit verzoek jaarlijks van ons in september).
- ☐ **Wijziging doorgeven in de volgende situaties**
 - U gaat verhuizen.
 - U krijgt een nieuwe relatie of uw relatie eindigt.
 - Uw bankgegevens veranderen.
 - Uw partner overlijdt.

Uw nabestaanden moeten ons schriftelijk informeren als u overlijdt.

✓ Checklist

- ☐ **You are retiring and you live outside the Netherlands**
 - Have the form ‘Certificate of Life’ completed by an authorized body.
 - If possible, open a euro account (if you do not yet have one).
- ☐ **You already receive a pension and you move outside the Netherlands**
 - Have the form ‘Certificate of Life’ completed by an authorized body.
 - If possible, open a euro account (if you do not yet have one).
- ☐ **You live in or relocate to a Treaty country**
 - Complete, sign and send the application form ‘Verzoek Vrijstelling inhouding loonbelasting/ premie volksverzekeringen’ (Application for Exemption from the withholding of payroll tax/ social insurance contributions) to the Dutch tax authorities (Belastingdienst).

- ☐ **You receive a pension outside the Netherlands**
 - Send the form ‘Certificate of Life’ each year (an SVB certificate also applies to our pension, otherwise you will be asked for it every September).
- ☐ **Notify us of any of the following changes**
 - Change of address.
 - You enter into a new relationship or your relationship ends.
 - Your bank details change.
 - The death of your partner.

Your surviving relatives must inform us of your death in writing.

I Het 'Bewijs van in leven zijn'

Als u in Nederland woont, krijgen wij gegevens over uw persoonlijke situatie automatisch door via uw gemeente. Als u buiten Nederland woont, ontvangen wij deze gegevens niet. Daarom vragen wij u dit altijd aan ons door te geven.

Op het moment dat u met pensioen gaat en buiten Nederland woont, moet u vóór de eerste pensioenbetaling het formulier 'Bewijs van in leven zijn' insturen. Het formulier kunt u downloaden van onze website. Wilt u het formulier laten invullen door een bevoegde instantie? Op het formulier staat wat u precies moet doen.

Daarna ontvangt u ieder jaar het formulier 'Bewijs van in leven zijn'. Meestal ontvangt u dit van de SVB en stuurt u het bewijs ook weer aan de SVB terug. Omdat wij aangesloten zijn bij de SVB, geldt dit bewijs ook voor uw pensioen bij Philips Pensioenfonds.

Ontvangt u niets van de SVB? Dan ontvangt u het formulier 'Bewijs van in leven zijn' in september van ons. Wij vragen u dan dit formulier in te vullen. Met dit formulier laat u ons weten dat u nog leeft. Laat het formulier bestempelen en ondertekenen door een van deze instanties:

- de burgemeester van uw gemeente;
- een ambtenaar van uw gemeente (Bevolking of Burgerlijke Stand);
- de lokale politie;
- een notaris.

Voor een aantal specifieke landen kunt u ook terecht bij: Bureau voor Sociale Zaken (Suriname, Antillen), Justice of the Peace (o.a. Australië), Commissioner for Oaths (Groot-Brittannië) of OCMW (België).

Belangrijk: zorg altijd voor een officiële stempel of verklaring van echtheid.

I The Certificate of Life

If you live in the Netherlands, we automatically receive details about your personal situation via your municipality. If you reside outside the Netherlands, we do not automatically receive this information. That's why we ask you always to provide us with this information.

If you retire and are living outside the Netherlands, you must send us the form 'Certificate of Life' before the first payment of your pension. You can download the form from our website. Please have the form completed by an authorized body. The form indicates what exactly is expected from you.

After that, you will receive the form 'Certificate of Life' each year. You usually receive this from the Sociale Verzekeringsbank (SVB) and return it to the SVB. Because we are affiliated to the SVB, this certificate also applies to your pension with Philips Pensioenfonds.

If you do not receive anything from the SVB then you will receive the 'Certificate of Life' form from us in September. We ask you to fill in this form to let us know you are still alive. Have the form stamped and signed by one of the following bodies:

- the Mayor of your place of residence;
- an authorised person of the municipal authority in your place of residence;
- the local police;
- a civil law notary.

In some specific countries, you can also contact: Bureau voor Sociale Zaken (Suriname, Antilles), Justice of the Peace (Australia and some other countries), Commissioner for Oaths (Great Britain) or OCMW (Belgium).

Please note: Always check that an official stamp or authentication is provided.

2 De betaling: een eurorekening

Philips Pensioenfonds betaalt uw pensioen in euro's. Het is daarom belangrijk dat u, als dat mogelijk is, een zogenoemde 'eurorekening' heeft. Als u geen eurorekening heeft, moet u misschien extra kosten betalen aan uw bank. Het is niet in alle landen mogelijk om een eurorekening te openen. Informeer hiernaar bij uw lokale bank. U kunt dan misschien in een ander land wel een eurorekening openen.

U kunt uw bankrekeningnummer aanpassen door gebruik te maken van het formulier 'Opgave bankrekening'. U vindt dit formulier onder 'Downloads' op onze website.

U kunt hiervoor ook terecht in MijnPPF. MijnPPF is de webomgeving waarin u uw pensioeninformatie vindt. Ga hiervoor naar www.philipspensioenfonds.nl/mijnppf en log in met uw DigiD. U vindt het formulier dan onder 'Regelen'.



2 Payment: a euro account

Philips Pensioenfonds pays your pension in euros. This is why it is important for you, if possible, to hold an account denominated in euros. If you do not have a euro account, you may have to pay extra costs to your bank. It is not possible to open a euro account in every country. You can ask about your situation at your local bank. You may be able to open a euro account in a different country.

You can change your bank account number with the 'Bank account details' form. You can find this form under 'Downloads' on our website.

The form is also available in MijnPPF, the web environment where you can find your pension details. You go to www.philipspensioenfonds.nl/mijnppf and log in with your DigiD. You can find the 'Bank account details' form under 'Regelen'.

3 De belasting: wel of geen loonheffing

Het is mogelijk dat u in Nederland loonheffing moet betalen over uw pensioen. Loonheffing bestaat uit loonbelasting en premie volksverzekeringen. Bij vertrek naar het buitenland vervalt de premie volksverzekeringen, als u niet meer in Nederland werkt.

Of u loonbelasting moet betalen, hangt af van het land waarin u woont. Nederland heeft met meerdere landen afspraken gemaakt over de belastingheffing. Met deze zogenoemde verdragslanden zijn afspraken gemaakt over welk land belasting mag heffen.

Vrijstelling loonheffing aanvragen

Woont u in een verdragsland? Dan kan het zijn dat u in Nederland geen loonheffing hoeft te betalen. U moet dan bij de Belastingdienst een 'Verzoek Vrijstelling inhouding loonbelasting/premie volksverzekeringen' indienen. U voorkomt hiermee dat u dubbel belasting betaalt: één keer in Nederland en één keer in het land waar u woont.

U kunt het formulier downloaden van de website van de Belastingdienst. Vul dit formulier in en stuur het ondertekend terug naar de Belastingdienst. Als u recht heeft op een vrijstelling, stuurt de Belastingdienst de originele vrijstelling naar u en een kopie naar Philips Pensioenfonds. Wij houden dan geen loonheffing (meer) in op uw pensioen. Verhuist u naar een ander land buiten Nederland? Stuur dan een nieuw ingevuld en ondertekend verzoek naar de Belastingdienst.

Tip! Wilt u weten of u in een verdragsland woont? Kijk dan op www.belastingdienst.nl Zoek op 'Overzicht verdragslanden'.

3 Taxes: payroll tax or not

It is possible that payroll tax and social insurance contributions are due in the Netherlands on your pension. If you are no longer working in the Netherlands and you move abroad, you no longer have to pay social insurance contributions.

Depending on the country where you live, you may have to pay payroll tax. The Netherlands has concluded agreements with various so-called 'Treaty countries', clarifying which country can levy taxes.

Requesting exemption from payroll tax

Are you living in one of the Treaty countries? Then you may not have to pay payroll tax in the Netherlands. This is subject to you submitting an application to the Dutch tax authorities (Belastingdienst) on a form called 'Verzoek Vrijstelling inhouding loonbelasting/premie volksverzekeringen' (Application for Exemption from the withholding of payroll tax/social insurance contributions).

This prevents you from having to pay tax in two countries: both in the Netherlands and in your country of residence.

You can download the form from the Belastingdienst website. Complete, sign and return the form to the Belastingdienst. If you are entitled to exemption, the Belastingdienst will send the original confirmation of exemption to you and a copy to Philips Pensioenfonds. We will then stop withholding payroll tax from your pension. If you relocate to another country outside the Netherlands you should complete, sign and return a new request to the Belastingdienst.

Tip! If you would like to check if you are living in one of the Treaty countries, visit www.belastingdienst.nl and look up 'Overzicht verdragslanden' (Dutch only).

4 De zorgverzekering: uw bijdrage

Het is mogelijk dat wij op uw pensioen bijdragen inhouden voor de zorgverzekering in Nederland. Dit gebeurt als u in een lidstaat van de Europese Unie (EU), de Europese Economische Ruimte (EER) of een verdragsland woont. Woont u niet in een EU-, EER- of verdragsland? Dan houden wij bij u geen bijdragen voor de zorgverzekering in.

Wie bepaalt hoeveel u moet betalen?

Het CAK stelt vast of u recht heeft op medische zorg die in het wettelijke verzekeringspakket van uw woonland zit. U betaalt voor deze zorg een bijdrage aan Nederland. Het CAK geeft ons dan opdracht om een verdragsbijdrage in te houden op uw pensioen.

Waaruit bestaat de verdragsbijdrage?

De verdragsbijdrage bestaat uit:

- een inkomensafhankelijke bijdrage Zvw;
- een inkomensafhankelijke bijdrage Wet langdurige zorg (Wlz);
- een nominale bijdrage.

Het is mogelijk dat u de nominale bijdrage zelf rechtstreeks aan het CAK betaalt of dat deze bijdrage op een andere uitkering dan uw pensioen wordt ingehouden. Vanaf uw AOW-leeftijd wordt de nominale bijdrage ingehouden op uw AOW-pensioen. Ook voor de nominale bijdrage geldt dat wij deze alleen in opdracht van het CAK inhouden. Als wij geen verdragsbijdrage inhouden op uw pensioen, hebben wij van het CAK geen opdracht ontvangen.

Tip! Wilt u meer informatie over de verdragsbijdrage? Kijk dan op www.hetcak.nl of bel het CAK op +31 88 – 711 55 51.

4 Healthcare insurance: your contribution

It is possible that we withhold Dutch healthcare insurance contributions from your pension. This is the case if you are living in a member state of the European Union (EU), the European Economic Area (EEA) or a Treaty country. If you reside in any other country, then we do not withhold healthcare insurance contributions from your pension.

Who determines how much you pay?

The CAK determines whether you are entitled to medical care included in the legally required insurance package of your country of residence. You pay a contribution to the Netherlands for this healthcare. In such cases, the CAK instructs Philips Pensioenfonds to withhold a contribution from your pension under the applicable international Treaty.

What do contributions under international Treaties consist of?

Contributions under international Treaties consist of:

- an income-dependent Zvw contribution;
- an income-dependent contribution under the Dutch Long-term Care Act (Wet langdurige zorg, Wlz);
- a nominal contribution.

It is possible that you have to pay the nominal contribution directly to the CAK yourself, or that this contribution is withheld from a benefit other than your pension. From state pension (AOW) age, the nominal contribution is withheld from your AOW benefit. Similarly, we will only withhold the nominal contribution on instructions from the CAK. If we have not withheld any contribution from your pension under the applicable Treaty, this means that the CAK did not instruct us to do so.

Tip! If you would like more information regarding contributions under international Treaties, please refer to www.hetcak.nl or call the CAK at +31 88 – 711 55 51.

5 Uw persoonlijke situatie: veranderingen

Welke veranderingen geeft u aan ons door als u in het buitenland woont? Dat zijn:

- verhuizing;
- andere bankgegevens;
- een nieuwe of beëindigde relatie;
- overlijden van uw partner.

In MijnPPF kunt u deze gegevens aanpassen of vindt u de formulieren waarmee u de wijziging kunt doorgeven. U vindt de benodigde formulieren ook op onze website onder 'Downloads'.

Als u overlijdt, moeten uw nabestaanden dit schriftelijk doorgeven aan Philips Pensioenfonds. Dit kan door een kopie van de overlijdensakte te sturen.

5 Your personal situation: changes

Which changes do you have to notify Philips Pensioenfonds of in writing if you live outside the Netherlands?

- A change of address;
- A change to your bank details;
- You enter into a new relationship or your relationship ends;
- The death of your partner.

In MijnPPF you can make these changes or find the forms with which you can notify us of these changes. You can find the forms on our website under 'Downloads'. Your surviving relatives must inform Philips Pensioenfonds of your death in writing. This can be done by sending a copy of the death certificate.

Heeft u vragen over uw pensioen?

Wilt u meer weten over uw pensioen of heeft u speciale vragen over pensioen ontvangen in het buitenland?

Neemt u dan gerust contact op met de Klantenservice van Philips Pensioenfonds.

De contactgegevens zijn:

Telefonisch

Op werkdagen tussen 9.00 en 17.00 uur.

Het telefoonnummer is +31 30 – 277 56 40.

Digitaal

www.philipspensioenfonds.nl/contact

Do you have any questions about your pension?

If you would like to know more about your pension, or if you have specific questions about receiving your pension abroad, then feel free to contact the Service Desk of Philips Pensioenfonds.

The contact details are:

Telephone

On working days between 9.00 a.m. and 5.00 p.m.

(CET). The telephone number is +31 30 – 277 56 40.

Digital

www.philipspensioenfonds.nl/contact

Contactgegevens

Heeft u vragen over deze brochure? Neem dan gerust contact op met onze Klantenservice. De contactgegevens van de Klantenservice zijn:

Philips Pensioenfonds

Postbus 716

3700 AS Zeist

Telefoon: +31 30 – 277 56 40 (geopend op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur)

Internet: www.philipspensioenfonds.nl

Contact: www.philipspensioenfonds.nl/contact

Email: info@philipspensioenfonds.nl

Deze brochure is op zorgvuldige wijze tot stand gekomen. De informatie in deze brochure is een verkorte en vereenvoudigde versie van de informatie uit het pensioenreglement. Het pensioenreglement is uiteindelijk leidend. U kunt het pensioenreglement downloaden via www.philipspensioenfonds.nl/downloads